

Grammatica: SIMPLE PAST VERBI IRREGOLARI

Past

Present

Future

Simple Past

Come forse vi avranno già detto, il Simple Past è il tempo passato che si usa per parlare di un evento concluso del passato. Non vi ponete ora il problema di capire cosa sia e come si esprima qualcosa di non concluso. Limitatevi a fissarvi l'equazione

SIMPLE PAST = EVENTO CONCLUSO

nella testa e ad imparare le espressioni che più frequentemente accompagnano questo tempo, come:

In 1983/in August/last week/yesterday/when I was young etc.

Cercate anche di ricordare che non esiste una corrispondenza diretta tra questo tempo verbale e un passato italiano, tanto che il Simple Past può essere tradotto con un imperfetto, un passato prossimo e un passato remoto.

Il punto non è quindi: con quale tempo verbale traduco il Simple Past? Ma piuttosto: a cosa mi serve il Simple Past? Come direi la stessa cosa in Italiano?

Questo punto varrà per ogni tempo verbale che incontreremo quindi abituatevi fin da subito a porvi le domande giuste e a pensare che:

- dietro ai verbi c'è sempre l'intenzione di un parlante;
- ogni lingua adotta i suoi sistemi per codificare (= tradurre in parola) questa intenzione;
- non necessariamente c'è corrispondenza tra i sistemi linguistici;
- ma le intenzioni che vi stanno sotto sono le stesse, e sono internazionali;
- quindi il primo passo è capire l'intenzione (cosa voglio esprimere);
- il secondo è ricordare come fa l'inglese ad esprimerlo.

Per fare questo bisogna però aver imparato la grammatica, o almeno il minimo indispensabile di essa. Quindi forza e coraggio!

Ora che abbiamo visto a cosa serve il Simple Past (AD ESPRIMERE UN EVENTO CONCLUSO NEL PASSATO per i distratti), vediamo come si forma:

Verbi regolari: +ED	e.g. like-liked
+) AFFERMATIVA	
Verbi Irregolari: 2° colonna del paradigm	e.g. go-went

Questo paradigma (che andrebbe imparato poco per volta, ripetendo ad alta voce) non è altro che un condensato di informazioni su un verbo irregolare. Vi fornisce tre informazioni:

FORMA BASE	SIMPLE PAST	PAST PARTICIPLE
go	went	gone

Anche se ora quello che ci serve è la seconda colonna, vi invito (obbligo) fin da subito ad imparare le tre forme. Vi posso assicurare, infatti, che è molto più facile imparare le tre forme insieme e vi prometto che ci riuscirete senza neanche troppa fatica (a patto che impariate i verbi un po' per volta).

Le ultime tre cose da ricordare del Simple Past sono le forme interrogativa e negativa, che sono le stesse indipendentemente dal fatto che il verbo sia regolare/irregolare, e le short answers:

?) INTERROGATIVA DID e.g. **Did** you go to the cinema last night?

-) NEGATIVA DIDN'T e.g. I **didn't** go on holiday last summer

SHORT ANSWERS e.g. Yes, I **did** / No, I **didn't**
Yes, she **did** / No, she **didn't**

NB Un'altra cosa che non mi stancherò mai di ripetere è che in inglese non si fanno MAI le cose due volte. Mi spiego: se già nella frase è presente una parola che vi segnala il passato (e.g. DID/DIDN'T) non potete lasciare la marca del passato sul verbo (e.g. ~~went~~ torna ad essere go).

Paradigmi dei principali verbi irregolari

BASE FORM	PAST SIMPLE	PAST PARTICIPLE	MEANING
awake	awoke	awoken	svegliare / svegliarsi
be	was / were	been	essere
bear	bore	borne	portare / sopportare
bear	bore	born	generare
beat	beat	beaten	battere
become	became	become	diventare
begin	began	begun	cominciare
bet	bet	bet	scommettere
bind	bound	bound	legare / rilegare
bite	bit	bitten	mordere
bleed	bled	bled	sanguinare
blow	blew	blown	soffiare
break	broke	broken	rompere
bring	brought	brought	portare
broadcast	broadcast	broadcast	trasmettere
build	built	built	costruire
burn	burnt	burnt	bruciare
burst	burst	burst	scoppiare
buy	bought	bought	comprare
cast	cast	cast	gettare / fondere
catch	caught	caught	prendere / afferrare
choose	chose	chosen	scegliere
come	came	come	venire
cost	cost	cost	costare
cut	cut	cut	tagliare
deal	dealt	dealt	trattare
do	did	done	fare
draw	drew	drawn	tirare / disegnare
dream	dreamt	dreamt	sognare
drink	drank	drunk	bere
drive	drove	driven	guidare
eat	ate	eaten	mangiare
fall	fell	fallen	cadere
feel	felt	felt	sentirsi
fight	fought	fought	lottare / combattere
find	found	found	trovare
fly	flew	flown	volare
forbid	forbad(e)	forbidden	proibire
forecast	forecast	forecast	prevedere
forget	forgot	forgotten	dimenticare
forgive	forgave	forgiven	perdonare
freeze	froze	frozen	gelare
get	got	got	ottenere / diventare
give	gave	given	dare
go	went	gone	andare
grow	grew	grown	crescere / coltivare

BASE FORM	PAST SIMPLE	PAST PARTICIPLE	MEANING
hang	hung	hung	appendere
have	had	had	avere
hear	heard	heard	udire
hide	hid	hidden	nascondere
hit	hit	hit	colpire
hold	held	held	tenere / trattenere
hurt	hurt	hurt	ferire / fare male
keep	kept	kept	tenere mantenere
kneel	knelt	knelt	inginocchiarsi
know	knew	known	conoscere / sapere
lay	laid	laid	deporre
lead	led	led	condurre / guidare
learn	learnt	learnt	imparare
leave	left	left	partire / lasciare / abbandonare
lend	lent	lent	prestare
let	let	let	permettere / lasciare
lie	lay	lain	giacere
light	lit	lit	accendere / illuminare
lose	lost	lost	perdere
make	made	made	fare
mean	meant	meant	significare
meet	met	met	incontrare / incontrarsi
mistake	mistook	mistaken	fraintendere
pay	paid	paid	pagare
put	put	put	mettere
read	read	read	leggere
ride	rode	ridden	cavalcare
ring	rang	rung	suonare / squillare
rise	rose	risen	sorgere
run	ran	run	correre
say	said	said	dire
see	saw	seen	vedere
seek	sought	sought	cercare
sell	sold	sold	vendere
send	sent	sent	mandare / spedire inviare
set	set	set	porre
shake	shook	shaken	scuotere
shine	shone	shone	splendere / brillare
shoot	shot	shot	sparare / girare un film
show	showed	shown	mostrare
shrink	shrank	shrunk	restringersi
shut	shut	shut	chiudere

BASE FORM	PAST SIMPLE	PAST PARTICIPLE	MEANING
sing	sang	sung	cantare
sit	sat	sat	sedersi
sleep	slept	slept	dormire
smell	smelt	smelt	odorare
speak	spoke	spoken	parlare
speed	sped	sped	andare veloce
spell	spelt	spelt	compitare
spend	spent	spent	spendere / trascorrere
spill	spilt	spilt	versare
split	split	split	spaccare / spaccarsi
spoil	spoilt	spoilt	sciupare / rovinare
spread	spread	spread	viziare diffondere / diffondersi
spring	sprang	sprung	saltare
stand	stood	stood	stare in piedi
steal	stole	stolen	rubare
strike	struck	struck	colpire / scioperare
swear	swore	sworn	giurare
swim	swam	swum	nuotare
take	took	taken	prendere / portare
teach	taught	taught	insegnare
tell	told	told	dire
think	thought	thought	pensare
throw	threw	thrown	gettare
wake	woke	woken	svegliarsi
wear	wore	worn	indossare
weep	wept	wept	piangere
win	won	won	vincere
wind	wound	wound	avvolgere
write	wrote	written	scrivere